

TRANSCRIPTION

COMPRÉHENSION ORALE | Stade 2 | Niveau 7

Domaine	Monde du travail
Situation	En emploi
Intention	Comprendre la présentation d'un projet, d'une évaluation sommaire ou d'un problème

SUPPORT	Vidéo : • <i>Marc et Bertrand</i>
---------	--------------------------------------

L1 : Je m'appelle Marc. J'ai 52 ans. J'ai travaillé comme opérateur de tricoteuse dans une usine de textile pendant 23 ans. Après la fermeture de l'usine, j'ai été en chômage presque 1 an. Quand je me suis trouvé ce job-là, j'étais vraiment content.

L2 : Moi c'est Bertrand, je suis le superviseur de Marc. C'est le propriétaire qui tenait à l'engager. Moi, j'étais zéro d'accord avec ça. Le bonhomme avait aucune expérience dans le travail qu'on y [lui] demandait. Je me suis dit qu'il allait continuer à chercher une autre job ailleurs et que tout ce que j'allais y [lui] apprendre, ça allait servir à rien.

L1 : J'étais fier de travailler là. C'était différent. Ça me faisait quelque chose de nouveau à apprendre, mais je me suis vite rendu compte que j'allais *n'arracher* [en arracher]. *Y'avait* [Il y avait] personne pour me montrer 'a [la] job. Petit bout par petit bout quand les gars avaient le temps, ils venaient me la montrer, mais les trois quart du temps, [il] fallait que je me débrouille tout seul.

L2 : J'avais pas juste ça à faire moi, mater le vieux. J'avais des gars à gérer là. Moi ça me prend des gars compétents qui savent se débrouiller.

L2 : Heille, le vieux! C'est l'inspection

L1 : Quoi ?

L2 : Dis donc t'es-tu sourd toi viarge ? C'est l'inspection [que] j'ai dit. Bon, bon, bon, regarde-moi ça encore. C'est encore tout croche. Hum ça, c'est pas au registre ça. Ça non plus. *Y'a* [Il y a] rien qui marche dans ton affaire.

L1 : Ben voyons. Je *vas* [vais], je *vas* [vais] faire de l'ajustement.

L2 : Ah ouais ?

L1 : Ce, ça va marcher.

L2 : Veux-tu [que] je t'en fasse de l'ajustement ? Tu penses-tu vraiment que j'ai rien que ça à faire moi, de passer la journée à côté de toi pour dire, ça ça marche, ça, ça marche pas. Tu retiens rien de ce je t'apprends hein. Je me demande comment tu faisais pour remplir tes cartes de chômage. Envoie, recommence moi ça.

L1 : J’y [Je lui] ai souvent demandé de me montrer ce qu’il voulait que je fasse pour corriger mon ouvrage, mais il disait qu’il était trop occupé, qu’y’avait [il avait] pas le temps pour placoter. Mais petit à petit, j’apprenais, je faisais de moins en moins d’erreurs, mais on aurait dit qu’il voulait pas le voir.

L2 : Bon, si au moins tu pensais avant d’agir là. Rien que ça, ça serait déjà beau. Je me demande ben comment ça se fait qu’ils t’ont gardé aussi longtemps où c’est que tu travaillais avant. Eh Monsieur Dentelle ? Fini le textile-là, tu travailles avec des hommes *icitte* [ici].

L1 : J’étais humilié. C’est déjà pas facile de repartir à zéro dans une nouvelle job, pendant les 8 mois que j’ai travaillé là, j’étais le seul à me faire rentrer dedans comme ça. J’osais plus parler au monde, puis je voyais personne qui pouvait m’aider. J’avais besoin de gagner ma vie, je voulais vraiment pas retourner su’l’chômage. Mais travailler là. C’est des plans pour devenir malade. On en a parlé *moé pis* [moi et] ma femme *pis* [et] j’ai démissionné. Le propriétaire de l’imprimerie m’a appelé pour savoir pourquoi j’étais parti. Je lui ai dit.

L2 : On l’a réembauché. Mon patron, y’est [il est] venu voir ce qu’il se passait. Y’a [Il a] rencontré tout le monde. Il m’a rencontré moi aussi. Il m’a faite réaliser que le problème, hum, c’était moi.

L1 : Ils m’ont donné une formation, une vraie. Y’a [Il y a] un gars qui connaissait ben l’ouvrage, qui est venu me le montrer. Y’est [Il est] resté avec moi deux jours complet. *Pis* [Puis] après ça, quand j’avais besoin d’aide, je pouvais y [lui] en demander.

L2 : Moi aussi, mon patron m’a faite suivre une formation en gestion de personnel. Y’est [Il est] ben correct Marc, là. C’est moi qui était pas correct. Dans le fond, j’avais pas à me plaindre de lui. Il travaille ben.